



|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 字 | 大 | 逸 | 獨 |
|   |   |   |   |
|   |   |   |   |
|   |   |   |   |
|   |   |   |   |
|   |   |   |   |
|   |   |   |   |
|   |   |   |   |

柳垣先生編

逸 獨  
九箇固以呂波

東京書肆

松延堂發梓

43-2384

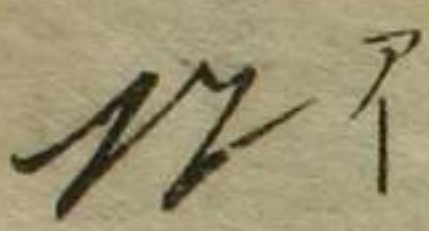

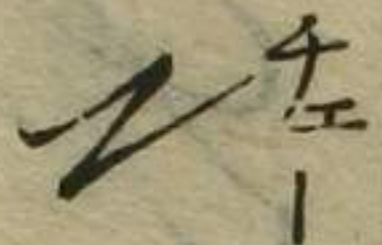


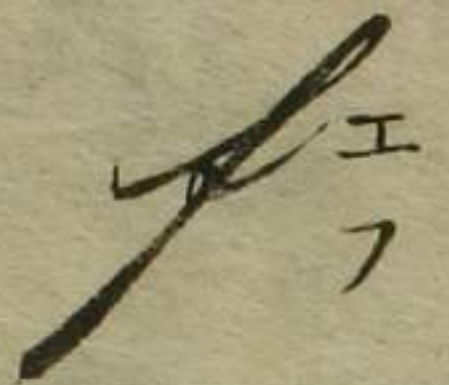
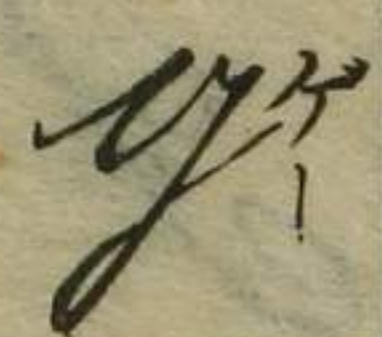


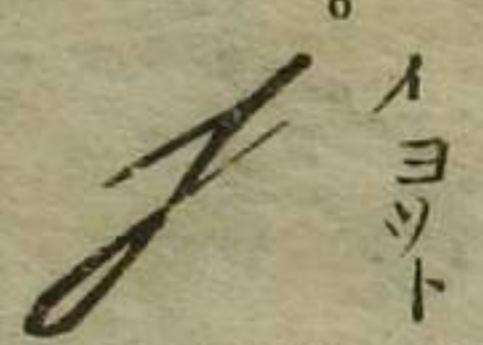

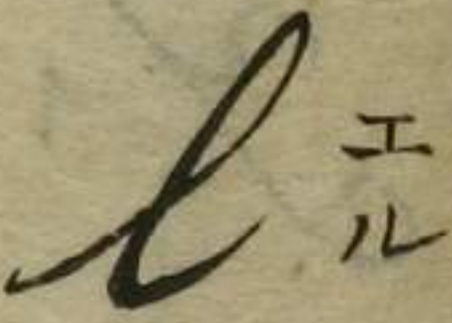

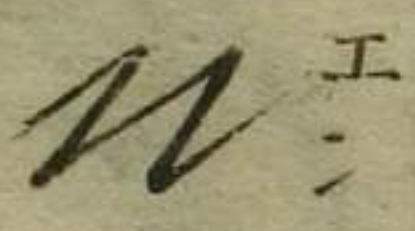
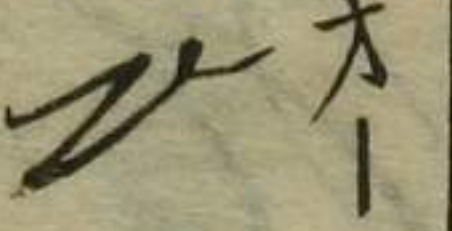

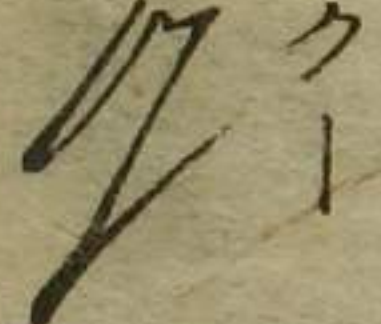
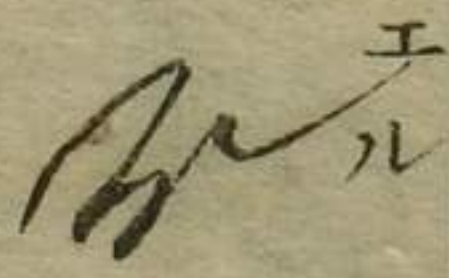

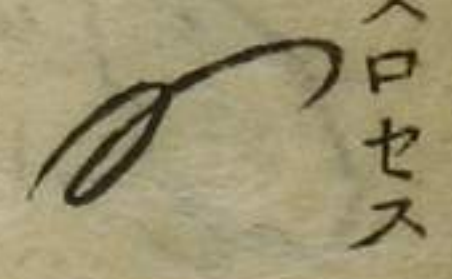
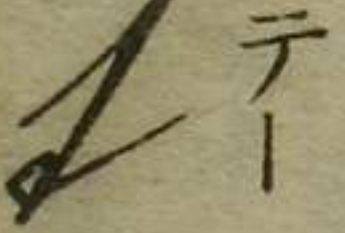
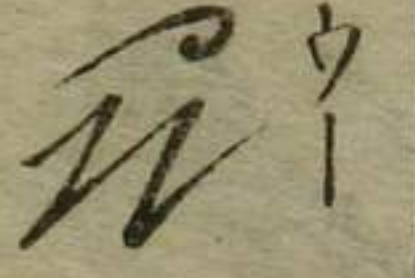
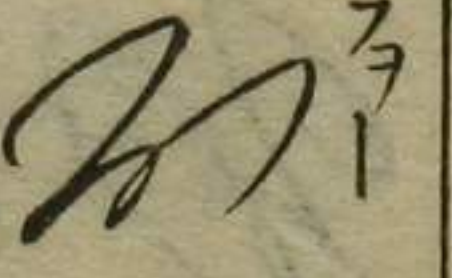
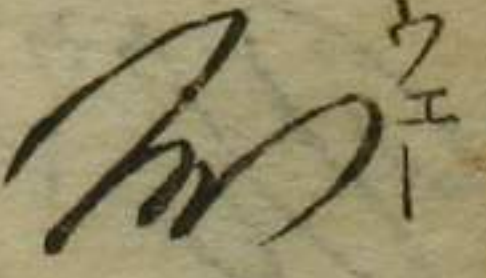
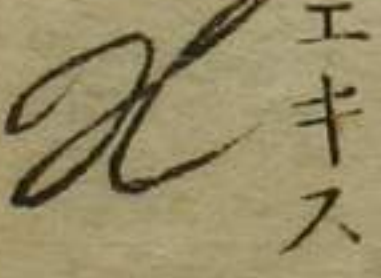
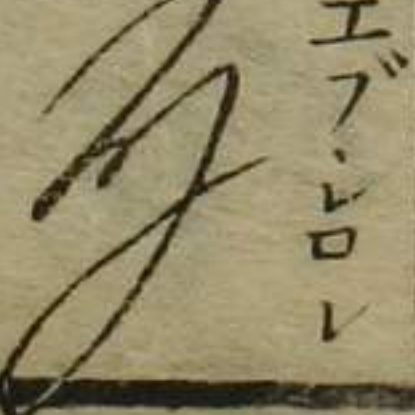
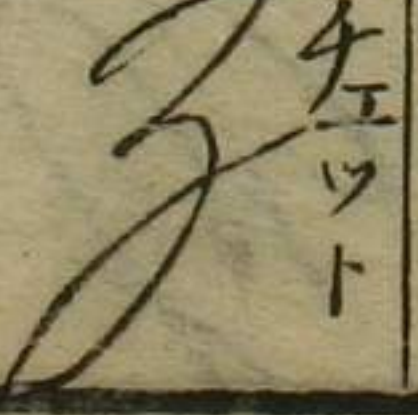
字 小 同

|                      |                        |                      |                       |
|----------------------|------------------------|----------------------|-----------------------|
| a <small>ア</small>   | b <small>ベ</small>     | c <small>セ</small>   | d <small>デー</small>   |
| e <small>エ</small>   | f <small>エフ</small>    | g <small>ゲー</small>  | h <small>ハー</small>   |
| i <small>イ</small>   | l <small>イヨット</small>  | k <small>カー</small>  | l <small>エル</small>   |
| m <small>エム</small>  | n <small>エン</small>    | o <small>オー</small>  | p <small>ペ</small>    |
| q <small>クー</small>  | r <small>エル</small>    | s <small>エス</small>  | s <small>スロセス</small> |
| t <small>テー</small>  | u <small>ウ</small>     | v <small>フ</small>   | w <small>ウチ</small>   |
| x <small>エキス</small> | y <small>エフレオン</small> | z <small>セツト</small> |                       |





















躰 草 字 大

|                            |                               |                             |                             |
|----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| <i>a</i> <small>ア</small>  | <i>b</i> <small>ベ</small>     | <i>c</i> <small>セ</small>   | <i>d</i> <small>デー</small>  |
| <i>e</i> <small>エ</small>  | <i>f</i> <small>エフ</small>    | <i>g</i> <small>ゲー</small>  | <i>h</i> <small>ハー</small>  |
| <i>i</i> <small>イ</small>  | <i>l</i> <small>イヨット</small>  | <i>k</i> <small>カー</small>  | <i>l</i> <small>エル</small>  |
| <i>m</i> <small>エム</small> | <i>n</i> <small>エン</small>    | <i>o</i> <small>オー</small>  | <i>p</i> <small>ペ</small>   |
| <i>q</i> <small>クー</small> | <i>r</i> <small>エル</small>    | <i>s</i> <small>エス</small>  | <i>t</i> <small>テー</small>  |
| <i>u</i> <small>ウ</small>  | <i>v</i> <small>フ</small>     | <i>w</i> <small>ウチ</small>  | <i>x</i> <small>エキス</small> |
|                            | <i>y</i> <small>エフレオン</small> | <i>z</i> <small>セツト</small> |                             |

小字草躰

|   |   |  |  |
|---|---|--|--|
|  ア     |  ベ      |  セ      |  デー     |
|  エ     |  エフ     |  ゲー     |  ハイ     |
|  イ    |  イヨット  |  カイ    |  エル    |
|  ム   |  ニン   |  オ    |  ペ    |
|  ク   |  エル   |  エス   |  スロセス |
|  テー  |  ウ    |  ヴァ   |  ウエ   |
|  エキス |  エプロレ |  チエット |  |

羅甸首字

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
|  A   |  B   |  C   |  D   |
|  E   |  F   |  G   |  H   |
|  I  |  J  |  K  |  L  |
|  M |  N |  O |  P |
|  Q |  R |  S |  T |
|  U |  V |  W |  X |
|  Y |  Z |   |   |

字 文 旬 羅

|                |                   |                 |                  |
|----------------|-------------------|-----------------|------------------|
| a <sup>ア</sup> | b <sup>ベ</sup>    | c <sup>セ</sup>  | d <sup>デ</sup>   |
| e <sup>エ</sup> | f <sup>フ</sup>    | g <sup>ゲ</sup>  | h <sup>ヘ</sup>   |
| i <sup>イ</sup> | j <sup>イット</sup>  | k <sup>カ</sup>  | l <sup>エル</sup>  |
| m <sup>ム</sup> | n <sup>ン</sup>    | o <sup>オ</sup>  | p <sup>ペ</sup>   |
| q <sup>ク</sup> | r <sup>エル</sup>   | s <sup>エス</sup> | t <sup>テ</sup>   |
| u <sup>ウ</sup> | v <sup>フ</sup>    | w <sup>ウ</sup>  | x <sup>エクス</sup> |
|                | y <sup>エフロン</sup> | z <sup>ズ</sup>  |                  |

韻 拗 乙 獨

|                   |                 |                 |
|-------------------|-----------------|-----------------|
| Ac <sup>アセ</sup>  | Q <sup>ク</sup>  | Q̄ <sup>ク</sup> |
| Non <sup>ノン</sup> | Q̄ <sup>ク</sup> | Q̄ <sup>ク</sup> |
| De <sup>デ</sup>   | Q̄ <sup>ク</sup> | Q̄ <sup>ク</sup> |
| On <sup>オン</sup>  | Q̄ <sup>ク</sup> | Q̄ <sup>ク</sup> |
| We <sup>ウェ</sup>  | Ū <sup>ウ</sup> | Ū <sup>ウ</sup> |
| Un <sup>ウン</sup>  | Ū <sup>ウ</sup> | Ū <sup>ウ</sup> |



字韻十五母子

Ein Grundriss. 母韻

ll ll i v ll

und 及 七

(ny)

Ein Misthaufen. 子韻

l l l f y

f j k l m

n y y r l

ll ll ll ll ll

ll ll

|    |    |    |
|----|----|----|
| ア  | カ  | サ  |
| ll | kv | sv |
| イ  | キ  | シ  |
| ll | ki | si |
| ウ  | ク  | ス  |
| ll | ku | su |
| エ  | ケ  | セ  |
| ll | ke | se |
| オ  | コ  | ソ  |
| ll | ko | so |

|                    |                    |                    |
|--------------------|--------------------|--------------------|
| <sup>タ</sup><br>su | <sup>十</sup><br>su | <sup>ハ</sup><br>su |
| <sup>キ</sup><br>si | <sup>二</sup><br>si | <sup>七</sup><br>si |
| <sup>フ</sup><br>su | <sup>又</sup><br>su | <sup>フ</sup><br>su |
| <sup>テ</sup><br>su | <sup>子</sup><br>su | <sup>ハ</sup><br>su |
| <sup>ト</sup><br>su | <sup>ノ</sup><br>su | <sup>ホ</sup><br>su |

|                    |                    |                    |
|--------------------|--------------------|--------------------|
| <sup>マ</sup><br>su | <sup>ヤ</sup><br>su | <sup>ラ</sup><br>su |
| <sup>ミ</sup><br>su | <sup>イ</sup><br>su | <sup>リ</sup><br>su |
| <sup>ム</sup><br>su | <sup>ユ</sup><br>su | <sup>ル</sup><br>su |
| <sup>メ</sup><br>su | <sup>エ</sup><br>su | <sup>レ</sup><br>su |
| <sup>モ</sup><br>su | <sup>ヨ</sup><br>su | <sup>ロ</sup><br>su |

|         |         |          |
|---------|---------|----------|
| ワ<br>wa | カ<br>ka | サ<br>sa  |
| ヰ<br>wi | キ<br>ki | シ<br>shi |
| ウ<br>u  | ク<br>ku | ズ<br>zu  |
| エ<br>e  | ケ<br>ke | ゼ<br>ze  |
| ヲ<br>o  | コ<br>ko | ゾ<br>zo  |

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| ダ<br>da | バ<br>ba | ヤ<br>ya |
| ヂ<br>ji | ビ<br>bi | ピ<br>pi |
| ヅ<br>zu | ブ<br>bu | プ<br>pu |
| テ<br>te | ベ<br>be | ペ<br>pe |
| ト<br>to | ボ<br>bo | ポ<br>po |



*Zehnzehner* 基数

|      |   |                                    |   |
|------|---|------------------------------------|---|
| I    | 1 | <sup>アハス</sup><br><i>Ein</i> .     | 一 |
| II   | 2 | <sup>ツワイ</sup><br><i>Zwei</i> .    | 二 |
| III  | 3 | <sup>ドライ</sup><br><i>drei</i> .    | 三 |
| IV   | 4 | <sup>フェル</sup><br><i>vier</i> .    | 四 |
| V    | 5 | <sup>フンフ</sup><br><i>fünf</i> .    | 五 |
| VI   | 6 | <sup>ゼクス</sup><br><i>sechs</i> .   | 六 |
| VII  | 7 | <sup>ゼトベン</sup><br><i>sieben</i> . | 七 |
| VIII | 8 | <sup>アクト</sup><br><i>acht</i> .    | 八 |

|      |    |   |    |
|------|----|---|----|
| IX   | 9  | <sup>ニウ</sup><br><i>neun</i> .          | 九  |
| X    | 10 | <sup>ツエヒン</sup><br><i>Zehn</i> .        | 十  |
| XI   | 11 | <sup>エルフ</sup><br><i>elf</i> .          | 十一 |
| XII  | 12 | <sup>ツウルフ</sup><br><i>zwölf</i> .       | 十二 |
| XIII | 13 | <sup>ドレトゼン</sup><br><i>dreizehn</i> .   | 十三 |
| IC   |    | <sup>エトツェトウア</sup><br><i>vierzehn</i> . | 等  |
| XX   | 20 | <sup>ツウツンキツク</sup><br><i>zwanzig</i> .  | 廿  |
| XXX  | 30 | <sup>ドワイキツク</sup><br><i>dreißig</i> .   | 三十 |
| XL   | 40 | <sup>フェルキツク</sup><br><i>vierzig</i> .   | 四十 |

|      |         |                              |    |
|------|---------|------------------------------|----|
| L    | 50      | <sup>フエーフ</sup><br>Fifty     | 五十 |
| LX   | 60      | <sup>セハ</sup><br>Sixty       | 六十 |
| LXX  | 70      | <sup>シ.</sup><br>Seventy     | 七十 |
| LXXX | 80      | <sup>アハ</sup><br>Eighty      | 八十 |
| XC   | 90      | <sup>ノイン</sup><br>Ninety     | 九十 |
| C    | 100     | <sup>ホンドルト</sup><br>Hundred  | 百  |
| M    | 1000    | <sup>タウズンド</sup><br>Thousand | 千  |
| CM   | 1000000 | <sup>ミルリラン</sup><br>Million  | 萬  |
| 0    | 0       | <sup>ナール</sup><br>Null       | 零  |

逸獨  
九  
ツ  
い  
る  
は

|   |   |   |
|---|---|---|
| 獨 | 逸 | イ |
| 逸 | 字 | い |
| 羅 | 旬 | イ |
| 字 | 真 | い |
| 假 | 名 | イ |
| 名 |   | い |

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Ro        | Ha        | Ba        | Pa        |
| ro        | ha        | ba        | pa        |
| <i>Ro</i> | <i>Ha</i> | <i>Ba</i> | <i>Pa</i> |
| RO        | HA        | BA        | PA        |
| ro        | ha        | ba        | pa        |
| <i>ro</i> | <i>ha</i> | <i>ba</i> | <i>pa</i> |
| 呂         | 波         | 婆         | 巴         |
| ロ         | ハ         | バ         | パ         |
| る         | は         | ば         | ぱ         |

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Mi        | Ho        | Bo        | Pa        |
| mi        | ho        | bo        | po        |
| <i>Mi</i> | <i>Ho</i> | <i>Bo</i> | <i>Pa</i> |
| MI        | HO        | BO        | PO        |
| mi        | ho        | bo        | po        |
| <i>mi</i> | <i>ho</i> | <i>bo</i> | <i>po</i> |
| 仁         | 保         | 暮         | 水         |
| ニ         | ホ         | ボ         | ポ         |
| に         | ほ         | ぼ         | ぽ         |

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| He        | Be        | Pe        | To        |
| he        | be        | pe        | to        |
| <i>hn</i> | <i>bn</i> | <i>pn</i> | <i>to</i> |
| <b>HE</b> | <b>BE</b> | <b>PE</b> | <b>TO</b> |
| he        | be        | pe        | to        |
| <i>he</i> | <i>be</i> | <i>pe</i> | <i>to</i> |
| 辨         | 閉         | 經         | 止         |
| へ         | べ         | へ         | ト         |
| へ         | ぶ         | へ         | と         |

|           |           |            |           |
|-----------|-----------|------------|-----------|
| Do        | Ti        | Dsi        | Ri        |
| do        | ti        | dsi        | ri        |
| <i>dv</i> | <i>ti</i> | <i>dsi</i> | <i>ri</i> |
| <b>DO</b> | <b>TI</b> | <b>DSI</b> | <b>RI</b> |
| do        | ti        | dsi        | ri        |
| <i>do</i> | <i>ti</i> | <i>dsi</i> | <i>ri</i> |
| 度         | 知         | 地          | 利         |
| ド         | チ         | ヂ          | リ         |
| と         | ち         | ぢ          | り         |

|           |           |          |           |
|-----------|-----------|----------|-----------|
| <b>NU</b> | <b>RU</b> | <b>O</b> | <b>WA</b> |
| nu        | ru        | o        | wa        |
| <i>nu</i> | <i>ru</i> | <i>o</i> | <i>wa</i> |
| <b>NU</b> | <b>RU</b> | <b>O</b> | <b>WA</b> |
| nu        | ru        | o        | wa        |
| <i>nu</i> | <i>ru</i> | <i>o</i> | <i>wa</i> |
| 奴         | 留         | 遠        | 和         |
| 又         | ル         | 斗        | ワ         |
| ぬ         | る         | を        | わ         |

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| <b>KA</b> | <b>GA</b> | <b>JO</b> | <b>TA</b> |
| ka        | ga        | jo        | ta        |
| <i>ka</i> | <i>ga</i> | <i>jo</i> | <i>ta</i> |
| <b>KA</b> | <b>GA</b> | <b>JO</b> | <b>TA</b> |
| ka        | ga        | jo        | ta        |
| <i>ka</i> | <i>ga</i> | <i>jo</i> | <i>ta</i> |
| 加         | 鶯         | 與         | 太         |
| カ         | ガ         | ヨ         | タ         |
| か         | が         | よ         | た         |

|    |    |    |     |
|----|----|----|-----|
| Da | Re | So | Dzo |
|----|----|----|-----|

|    |    |    |     |
|----|----|----|-----|
| da | re | so | dzo |
|----|----|----|-----|

|           |           |           |            |
|-----------|-----------|-----------|------------|
| <i>da</i> | <i>re</i> | <i>so</i> | <i>dzo</i> |
|-----------|-----------|-----------|------------|

|           |           |           |            |
|-----------|-----------|-----------|------------|
| <b>DA</b> | <b>RE</b> | <b>SO</b> | <b>DZO</b> |
|-----------|-----------|-----------|------------|

|    |    |    |     |
|----|----|----|-----|
| da | re | so | dzo |
|----|----|----|-----|

|           |           |           |            |
|-----------|-----------|-----------|------------|
| <i>da</i> | <i>re</i> | <i>so</i> | <i>dzo</i> |
|-----------|-----------|-----------|------------|

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 陀 | 禮 | 則 | 存 |
|---|---|---|---|

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| ダ | レ | ソ | ゾ |
|---|---|---|---|

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| た | れ | そ | ぞ |
|---|---|---|---|

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| Tu | Du | Ne | Na |
|----|----|----|----|

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| tu | du | ne | na |
|----|----|----|----|

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| <i>tu</i> | <i>du</i> | <i>ne</i> | <i>na</i> |
|-----------|-----------|-----------|-----------|

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| <b>TU</b> | <b>DU</b> | <b>NE</b> | <b>NA</b> |
|-----------|-----------|-----------|-----------|

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| tu | du | ne | na |
|----|----|----|----|

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| <i>tu</i> | <i>du</i> | <i>ne</i> | <i>na</i> |
|-----------|-----------|-----------|-----------|

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 斗 | 頭 | 祢 | 奈 |
|---|---|---|---|

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| ツ | ヅ | 子 | ナ |
|---|---|---|---|

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| つ | づ | ね | な |
|---|---|---|---|

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Ma        | Mu        | Mu        | Wi        |
| ra        | mu        | wu        | wi        |
| <i>wa</i> | <i>mu</i> | <i>wu</i> | <i>wi</i> |
| RA        | MU        | WU        | WI        |
| ra        | mu        | wu        | wi        |
| <i>ra</i> | <i>mu</i> | <i>wu</i> | <i>wi</i> |
| 良         | 武         | 于         | 為         |
| ラ         | ム         | ウ         | 井         |
| ら         | む         | う         | る         |

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| No        | Wo        | Ku        | Gu        |
| no        | wo        | ku        | gu        |
| <i>no</i> | <i>wo</i> | <i>ku</i> | <i>gu</i> |
| NO        | WO        | KU        | GU        |
| no        | wo        | ku        | gu        |
| <i>no</i> | <i>wo</i> | <i>ku</i> | <i>gu</i> |
| 乃         | 於         | 久         | 具         |
| ノ         | 才         | ク         | グ         |
| の         | 杞         | 久         | 久         |

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| Ja | Ma | Ke | Ge |
|----|----|----|----|

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| ja | ma | ke | ge |
|----|----|----|----|

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| <i>ja</i> | <i>ma</i> | <i>ke</i> | <i>ge</i> |
|-----------|-----------|-----------|-----------|

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| <b>JA</b> | <b>MA</b> | <b>KE</b> | <b>GE</b> |
|-----------|-----------|-----------|-----------|

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| ja | ma | ke | ge |
|----|----|----|----|

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| <i>ja</i> | <i>ma</i> | <i>ke</i> | <i>ge</i> |
|-----------|-----------|-----------|-----------|

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 也 | 末 | 計 | 解 |
|---|---|---|---|

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| ヤ | マ | ケ | ゲ |
|---|---|---|---|

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 也 | 末 | 計 | 解 |
|---|---|---|---|

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| Fu | Bu | Pu | Ko |
|----|----|----|----|

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| fu | bu | pu | ko |
|----|----|----|----|

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| <i>fu</i> | <i>bu</i> | <i>pu</i> | <i>ko</i> |
|-----------|-----------|-----------|-----------|

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| <b>FU</b> | <b>BU</b> | <b>PU</b> | <b>KO</b> |
|-----------|-----------|-----------|-----------|

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| fu | bu | pu | ko |
|----|----|----|----|

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| <i>fu</i> | <i>bu</i> | <i>pu</i> | <i>ko</i> |
|-----------|-----------|-----------|-----------|

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 不 | 部 | 普 | 已 |
|---|---|---|---|

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| フ | ブ | プ | コ |
|---|---|---|---|

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| ふ | ぶ | ぷ | こ |
|---|---|---|---|



|           |                    |           |           |
|-----------|--------------------|-----------|-----------|
| Go        | Je                 | Te        | De        |
| go        | je                 | te        | de        |
| <i>yo</i> | <i>je</i>          | <i>te</i> | <i>de</i> |
| <b>GO</b> | <b>JE</b>          | <b>TE</b> | <b>DE</b> |
| Go        | je                 | te        | de        |
| <i>go</i> | <i>je</i>          | <i>te</i> | <i>de</i> |
| 五         | 衣 <small>え</small> | 天         | 傳         |
| ゴ         | エ                  | テ         | デ         |
| こ         | け                  | て         | で         |

|           |           |            |           |
|-----------|-----------|------------|-----------|
| A         | Sa        | Dza        | Ki        |
| a         | sa        | dzo        | ki        |
| <i>wa</i> | <i>sa</i> | <i>dzo</i> | <i>ki</i> |
| <b>A</b>  | <b>SA</b> | <b>DZA</b> | <b>KI</b> |
| a         | sa        | dza        | ki        |
| <i>aa</i> | <i>sa</i> | <i>dza</i> | <i>ki</i> |
| 安         | 左         | 坐          | 幾         |
| ア         | サ         | ザ          | キ         |
| あ         | さ         | ざ          | き         |

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Gi        | In        | We        | Wi        |
| gi        | in        | we        | wi        |
| <i>gi</i> | <i>in</i> | <i>we</i> | <i>wi</i> |
| GI        | JU        | ME        | MI        |
| gi        | ju        | me        | mi        |
| <i>gi</i> | <i>ju</i> | <i>me</i> | <i>mi</i> |
| 義         | 由         | 女         | 美         |
| ギ         | ユ         | メ         | ミ         |
| ギ         | ユ         | メ         | ミ         |

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Si        | Di        | We        | Hi        |
| si        | di        | we        | hi        |
| <i>si</i> | <i>di</i> | <i>we</i> | <i>hi</i> |
| SADI      | WEHI      |           |           |
| sa        | di        | we        | hi        |
| <i>si</i> | <i>di</i> | <i>we</i> | <i>hi</i> |
| 之         | 慈         | 惠         | 比         |
| シ         | ジ         | エ         | ヒ         |
| シ         | ジ         | エ         | ヒ         |

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Bi        | Pi        | Mo        | Se        |
| bi        | pi        | mo        | se        |
| <i>bi</i> | <i>pi</i> | <i>mo</i> | <i>se</i> |
| <b>BI</b> | <b>PI</b> | <b>MO</b> | <b>SE</b> |
| bi        | pi        | mo        | se        |
| <i>bi</i> | <i>pi</i> | <i>mo</i> | <i>se</i> |
| 微         | 必         | 毛         | 世         |
| ビ         | ピ         | モ         | セ         |
| び         | ぴ         | も         | せ         |

十七

|            |           |            |          |
|------------|-----------|------------|----------|
| Dze        | Su        | Dzu        | N        |
| dze        | su        | dzu        | n        |
| <i>dze</i> | <i>su</i> | <i>dzu</i> | <i>n</i> |
| <b>DZE</b> | <b>SU</b> | <b>DZU</b> | <b>N</b> |
| dze        | su        | dzu        | n        |
| <i>dze</i> | <i>su</i> | <i>dzu</i> | <i>n</i> |
| 是          | 寸         | 須          | 无        |
| ゼ          | ス         | ズ          | ン        |
| ぜ          | す         | ず          | ん        |

明治四辛未年

秋八月發行

東京人形町通松島町

地本

伊勢屋庄之助板

